

LA PASTORAL

Oficina de Ministerio Hispano
Diócesis Católica de Cleveland

@CatolicosLatinosCLE

ABRIL 2026

EN ESTA EDICIÓN

Mensaje de la
directora

La Misericordia
que Restaura


Misa del 50
Aniversario de Bodas

¿Sabías que?

En primer plano:
Maricela Martínez
Miranda

 @CatolicosLatinosCLE

 dioceseofcleveland.org
/hispanicministry

 Suscríbese para recibir
el boletín "La Pastoral"



Un Mensaje de la directora

¡Jesucristo ha resucitado! ¡En verdad resucito!

Estas frases son tan significativas al final de la misa dichas por el sacerdote y el pueblo respondiendo ¡En verdad Resucito! Es un momento que nuestro corazón se inunda de alegría al ver la victoria de nuestro Salvador.

Por esa razón, les deseo que esta Pascua les traiga a ustedes y a sus seres queridos abundante alegría, paz y bendiciones. Que sea una temporada llena de esperanza, fe y amor renovados al celebrar la Resurrección de Jesucristo. Que el espíritu de la Pascua llene sus corazones de felicidad e ilumine su camino con luz divina.

Recordemos que La Pascua celebra la Resurrección de Jesucristo al tercer día de ser crucificado en Viernes Santo, marcando su victoria sobre la muerte y el pecado. Recordemos también que es la fiesta más importante del cristianismo, simbolizando la vida eterna y la renovación de la fe y finalmente que la Pascua no es sólo un domingo sino que tenemos 50 días para celebrarla.

Quiero agradecer y felicitar a todos los sacerdotes de nuestras comunidades Hispánicas por su excelencia y esmero en las celebraciones de Cuaresma, Semana Santa, Triduo Pascual y misa de Resurrección de nuestro Salvador. Ustedes son una bendición del pueblo para el pueblo Hispano en esta Diócesis de Cleveland.

Hortensia De Jesús Rodríguez

† Juntos en Oración y Misión †

Oremos:

Oh, Dios, que, en este día, vencida la muerte, nos has abierto las puertas de la eternidad por medio de tu Unigénito hijo, concede, a quienes celebramos la solemnidad de la Resurrección del Señor, que, renovados por tu Espíritu, resucitemos a la luz de la vida. Por nuestro Señor Jesucristo. Amén.



CALENDARIO DE RETIROS 2026

Movimiento Juan XXIII

- 17-19 de abril | Retiro de caballeros
- 26-28 de junio | Retiro de damas
- 11-13 de septiembre | Retiro de caballeros
- 13-15 de noviembre | Retiro de damas

Contacto: Mayra Ramos,
787-929-1510

Retiro Carismático: Seminario de "Vida en el Espíritu Santo"

- 8 de mayo, 6:30-10pm
- 9 de mayo, 8am-5pm
- 10 de mayo, 8am-12pm

La Sagrada Familia, Cleveland
Para registrarse, favor de llamar a: Arnoldo Bolaines, 818-934-6683 o Maria Checo, 261-320-7031

Cursillo de Cristiandad

- 21-24 de mayo | Retiro de damas
- 9-12 de julio | Retiro de caballeros

Contacto: Miguel Figueroa,
216-526-3935

Retiro de Mis Quince Años

Sábado, 20 de junio, 2026
9am-3pm
Center for Pastoral Leadership, Wickliffe
Contacto: Ana Eslaquit,
216-696-6525, x2530

Para más detalles de nuestros eventos:

dioceseofcleveland.org
[/hispanicministry](http://hispanicministry)



La Misericordia que Restaura

Fué el tema del Retiro Diocesano inter-parroquial de Cuaresma 2026 llevado a cabo en St. Miguel Arcángel el pasado viernes, 20 de marzo y el sábado 21 de marzo en el Hispanic Senior Center en Cleveland. Este retiro ofreció una gran oportunidad para hacer un espacio de encuentro profundo con Dios y ayudo a los feligreses como files católicos a prepararnos espiritualmente para la Pascua que seguimos celebrando. Su finalidad fué acompañar el camino de conversión, reflexión y renovación interior que caracteriza este tiempo litúrgico tan especial.

Nuestro presentador fue Dr. Eduardo Salazar, mexicano originario de San Luis Potosí, Teólogo y maestro Universitario.



Caminantes en la Fe

La iglesia de Santa María en Painesville fue el lugar de encuentro de los feligreses que están participando en el programa de formación teológica de Notre Dame a través del programa Camino.

En manos del Padre Esteban Vellenga, pastor de Santa María y Hortensia De Jesús, directora diocesana del Ministerio Hispano recibieron sus certificados que los acreditan por finalizar su curso en teología Camino de la Fe. Fueron seis sesiones intensas de lectura, estudio, y proyectos que les permitieron llegar a este día de certificación. El libro de texto fue el Catecismo de la Iglesia Católica para adultos donde los temas principales fueron los cuatro pilares de nuestra doctrina católica: La Fe, La Vida Sacramental, La Oración y la Moralidad Cristiana.

Al final de la misa donde se hizo entrega de los certificados se ofreció una celebración donde Padre Vellenga los felicitó y les exhortó a continuar en su proceso de formación para ofrecer calidad en los ministerios eclesiales donde ofrecen sus talentos, tiempo y dedicación a la evangelización en la iglesia.



Misa del 50 Aniversario de Bodas

La Misa Jubilar para Matrimonios está programada en la Catedral de San Juan Evangelista para el 14 de junio a las 2:00 pm, con la presencia del Obispo Malesic. Si usted conoce a una pareja que ya ha celebrado o va a celebrar 50 años de casados por favor de dejarme saber para que participen de esta gran celebración.

La invitación es también para que sus familias los acompañen. Recuerden la invitación es para todas las parejas que contrajeron matrimonio en 1976.

Al concluir la Misa —la cual cumple con el precepto dominical— se ofrecerá la oportunidad de tomar fotografías.

¿Sabías que?

La palabra *pascua* proviene originalmente de la Pascua judía o *pésaj*, que celebra la liberación de los judíos de la esclavitud egipcia y prefiguraba la muerte del Cordero de Dios en la cruz.

Cuando Jesús murió y resucitó en la Pascua judía del año 31 d.C., los cristianos judíos tuvieron dos motivos para celebrar: la liberación de sus antepasados de la esclavitud y la liberación actual del pecado de los seguidores de Jesús gracias su muerte en la cruz.

Al contemplar lo que Cristo hizo por nosotros, nos asombramos de su gran amor. Jesús se encarnó como bebé y vivió entre nosotros como ser humano y contemplamos su gloria, como la gloria del unigénito del Padre lleno de gracia y de verdad (Juan 1:14).

Al vivir entre nosotros nos mostró el amor de Dios mediante su vida de servicio y su gran sacrificio en la cruz. Pero si no hubiera sido por su resurrección, no tendríamos la esperanza de una vida mejor.

¡Gracias a Dios tenemos la esperanza de algo mejor! Jesús tiene un plan, no solo para perdonar nuestros pecados, sino también para llevarnos a vivir con Él en el cielo. San Pablo nos dice que Jesucristo aparecerá por segunda vez (Hebreos 9, 28).

La pregunta es, ¿Estoy listo(a) para recibirlo cuando venga?

FECHAS IMPORTANTES

Rifa Pro-fondos Casa Retiro de Juan XXIII

Domingo, 19 de abril de 2026
Clausura del retiro Juan XXIII
Iglesia de Nuestra Señora de Lourdes, Cleveland
Precio por boleto: \$10
Para adquirir sus tickets, contacte a su presidente(a) designado en su área

Seminario de "Vida en el Espíritu Santo"

Se inicia el 23 de abril y se llevará a cabo por 7 jueves continuos, 6:30 pm
Iglesia de San Miguel Arcángel, Cleveland
Contacto: Dc. Miguel Figueroa, 216-862-8027 o Pedro Fuentes, 440-258-8639

Conferencia Diocesana de Liderazgo

24 y 25 de julio
Iglesia San Miguel Arcángel, Hispanic Senior Center, Cleveland

Para más detalles de nuestros eventos:

dioceseofcleveland.org/hispanicministry



SERVICIOS A LA COMUNIDAD

Consulado Móvil de Guatemala

- 18 de abril, 8am-3pm
- 19 de abril, 8am-12pm

Urban Community School, 4909 Lorain Ave, Cleveland
Puede llamar el consulado en Columbus: 614-762-8119
WhatsApp +1 614-897-3208

Clínicas de Legal Aid

Abril, mayo y junio
Legal Aid brinda servicios legales civiles (no criminales)
Lamar al 888-817-3777 para más información

Neighborhood Family Practice (NFP)

Nuevo centro abrirá sus puertas el 16 de Abril, 5-7 pm
3466 St. Rocco's Ct., Cleveland (ubicada cerca de la Iglesia de St. Rocco)
Ven y conozca sus servicios
¡TODOS ESTAN INVITADOS!

Clases de preparación para el parto

3 y 10 de junio, 6-8pm
1 y 2 de septiembre, 6-8pm
MetroHealth, Glick Center, Cleveland



Clases de lactancia

22 de junio, 12 de noviembre, 5-7pm (virtual)
24 de septiembre, 5-7pm (en persona)
Para inscribirse:
childbirth@metrohealth.org

Primer Plano

Maricela Martínez Miranda, Catequista



Mi nombre es Maricela Martínez Miranda. Soy nacida y criada en Celaya, Guanajuato, México. Soy felizmente casada con Sergio Mendoza Medina y mis tres milagros de Dios, mis hijos, Mateo, y mis gemelitos, Santiago y Sebastián. Esta foto refleja la bendición de mi familia. Pertenezco a la comunidad de San Agnes en Orrville, OH desde el año 2013. Desde el 2019 acepte mi rol como Líder catequética parroquial de la comunidad Hispana. Soy catequista certificada por la Diócesis de Cleveland y estoy en continua formación para servir mejor a mi comunidad.

La riqueza de este ministerio es que me da la oportunidad de caminar con mis hermanos y hermanas en la fe y en sus necesidades pastorales como son: Preparación para el sacramento de Bautizo para padres y padrinos, catequesis en general para preparación de los sacramentos, Liturgia: Proclamadores de la Palabra, Coro, devociones semanales de la Hora Santa, Novenas, en cuaresma se ofrece el Viacrucis todo totalmente en español. Cuento con el apoyo del Padre Esteban Moran y David Chojnacki que celebran con nosotros en español la Santa Misa cada domingo y acompañan el ministerio Hispano en San Agnes.

Doy gracias a Dios por permitirme llevar a cabo este ministerio y le pido me siga dando la sabiduría para saber guiar y alentar a mi comunidad inmigrante y ser solidaria con las familias que nos congregamos en San Agnes como una familia de Dios.



Catholic Diocese
of Cleveland

Contáctenos

Hortensia De Jesús, *Directora*
hrodriguez@dioceseofcleveland.org
216-696-6525, ext. 4300

Ana Eslaquit, *Asistente administrativa*
aeslaquit@dioceseofcleveland.org
216-696-6525, ext. 2530